FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE No. 1. TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Ontario — District No. 104 Ontario South — S. District No. 4 — Enumeration District / District du recenseur No. 2 — in days — East Whitby Township (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 4 — 61 51

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: William J. Henry — Enumerator. / Recenseur. June 9, 10, & 11

Numbered in the order of visitation (Numéros suivant l'ordre de visite)		Residence and personal description / Résidence et renseignements personnels								Citizenship, nationality and religion / Citoyenneté, nationalité et religion						Profession, occupation, trade or means of living / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence				Wage-earners / Employés								Insurance held at date / Assurance en vigueur à date			Education and language of each person five years of age and over / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus					Citizenship / Citoyenneté	
Dwelling House / Maison habitée	Family / Famille	Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of habitation (Township or parish, city, town or village, Range or concession and lot or enumeration district or township or parish, Street and house number if in city, town or village, or other description) / Lieu de résidence (Canton ou paroisse, cité, ville ou village, Rang ou concession et lot ou district de recensement pour le canton ou la paroisse, Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village, Ou autres détails)	Sex / Sexe	Relationship to head of family or household / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage	Married, widowed, divorced or legally separated / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age on last birthday / Age au dernier anniversaire	Country or place of birth (If in Canada specify province or territory) / Pays ou lieu de naissance (Si c'est au Canada, spécifier la province ou le territoire)	Year of immigration, if an immigrant / Année de l'immigration, si immigrant	Year of naturalization, if formerly an alien / Année de la naturalisation, si étranger	Racial or tribal origin / Origine raciale ou tribale	Nationality / Nationalité	Religion	Chief occupation or trade / Emploi principal ou métier	Employment other than at chief occupation or trade, if any / Emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou métier, s'il y en a	Employer / Patron	Employee / Employé	Weeks you were employed during last year / Semaines pendant lesquelles vous avez travaillé l'année dernière	Where was person employed, as an farm, farmer's son, or farmer's daughter, or in other occupation? / Où cette personne était-elle employée, comme ferme, fils de fermier ou fille de fermier, ou dans quelque autre occupation?	Weeks employed in 1910 on chief occupation / Nombre de semaines employées en 1910 à l'occupation principale	Wages received in 1910 at other work than chief occupation, if any / Nombre de semaines employées en 1910 à un travail autre que l'occupation principale, s'il y a lieu	Hours a week (on time basis) at chief occupation / Heures par semaine (à temps) à l'occupation principale	Hours at other work per week / Heures par semaine à d'autres emplois	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade / Gain total en 1910 provenant de l'occupation principale ou du métier	Total earnings in 1910 from other work than chief occupation or trade, if any / Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'occupation principale ou le métier, s'il y en a	Date of earnings for last work performed by the person enumerated / Date du dernier travail exécuté par la personne énumérée	Upon life / Sur la vie	Against accident or sickness / Contre les accidents ou la maladie	Cost of insurance per week or year / Coût de l'assurance par semaine ou par année	Months at school in 1910 / Mois d'école en 1910	Can read / Sait lire	Can write / Sait écrire	Language commonly spoken / Langue parlée couramment	Can speak English or French / Connaît l'anglais ou le français	Mother tongue / Langue maternelle	Whether a British subject, by birth or naturalization / Sujet britannique de naissance ou naturalisation	Whether a British subject, by naturalization / Sujet britannique par naturalisation
Domicile	Famille, ménage ou institution																																						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Miles Thomas	" "	M	First Man	M	June	1876	54	England	1904	H	English	Canadian	Anglican	On farm					On farm	52		60			240					Yes	Yes	E			
30	32	Hinkson Edward	14 Brock Road	M	Head	M	Oct	1851	60	Ont			English	Canadian	Christian	Farmer			Yes	No	No								3000		1.1		Yes	Yes	E			
		" Julia	" "	F	Wife	M	Feb	1858	53	Ont			English	Canadian	Christian	None																	Yes	Yes	E			
		" Harvey	" "	M	Son	S	Sept	1888	23	Ont			English	Canadian	Christian	Farmer			~~Yes~~	~~No~~	~~No~~											1	Yes	Yes	E			
		Coombs Effie	" "	F	Daughter	M	April	1883	28	Ont			English	Canadian	Christian	None																	Yes	Yes	E			
		" Onus	" "	M	Grandson	S	Sept	1907	2	Alberta			English	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	E			
		" Allin	" "	M	Grandson	S	May	1911	~~1~~	Ont				Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	E			
		Lech Elizabeth	" "	F	Mother in law	W	Jan	1837	74	Ont			English	Canadian	Christian	None																	Yes	Yes	E			
		Kalson William	" "	M	Head	M	April	1866	45	England	1882		English	Canadian	Christian	Farmer				No	Yes	On farm	52		60		240	240					Yes	Yes	E			
31	33	Vinson John	" "	M	Head	M	March	1867	44	England	1883		English	Canadian	Meth. Dist.	Farmer				No	No												Yes	Yes	E			
		" Edith	" "	F	Wife	M	Sept	1872	38	England	1887		English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
		" Erwin	" "	M	Son	S	Dec	1894	5	Ont			English	Canadian	Methodist																		Yes	No	E			
		" Dorothy	" "	F	Daughter	S	Oct	1896	12	Ont			English	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E			
		Philip Cecil	" "	M	Nephew	S	Sept	1897	14	Ont			English	Canadian	Methodist	Farmer			~~Yes~~	No	No												Yes	Yes	E			
		Linton Molly	" "	F	Niece	S	Feb	1892	19	Ont			English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
32	34	Manning John	14 Broken Road	M	Head	W	April	1859	72	England	1861		English	Canadian	Methodist	Farmer																	Yes	Yes	E			
		" Walter	" "	M	Son	M	Dec	1871	40	Ont			English	Canadian	Methodist	~~Farmer~~			~~Yes~~	~~No~~	~~No~~								2000		52		Yes	Yes	E			
		" Matilda	" "	F	Daughter	M	May	1874	37	Ont			English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
		" Barbra	" "	F	Daughter	S	July	1897	12	Ont			English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
		" Edgar	" "	M	Grandson	S	July	1902	9	Ont			English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
		" Hartley	" "	M	Son	S	Oct	1908	3	Ont			English	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E			
		Grant Lena	" "	F	Daughter	S	~~Oct~~	1891	20	Ont			English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
		Welch William	" "	M	Brother	S	April	1886	25	Ont			English	Canadian	Methodist	Labourer				No	Yes	No	Farm	40		60		240	200				Yes	Yes	E			
33	35	Manning Isabella	15 " "	F	Head	W	March	1856	55	England	1863		English	Canadian	Methodist	Farmer				No	No	No											Yes	Yes	E			
		" Newton	" "	M	Son	S	April	1888	23	Ont			English	Canadian	Methodist	Farmer				No	No	No											Yes	Yes	E			
		" Gordon	" "	M	Son	S	May	1892	19	Ont			English	Canadian	Methodist	Farmer				~~Yes~~	No	No											Yes	Yes	E			
		Giles Grace	" "	F	Mother	W	June	1832	78	England	1863		English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
		Jennings Richard	" "	M	Nephew	W	May	1886	25	England	1892		English	Canadian	Methodist	Income				No	No	No											Yes	Yes	E			
		Tillett John John	" "	M	Boarder	S	March	1868	45	England	1883		English	Canadian	Methodist	Labourer				No	Yes	No	on farm	52		60		240	240				Yes	Yes	E			
34	36	Brawner Robert	17 " "	M	Head	M	Dec	1868	43	Ont			English	Canadian	Evangelical	Farmer				No	No	No							2000		20		Yes	Yes	E			
		" Elizabeth	" "	F	Wife	M	March	1872	38	Ont			English	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E			
		" Mariam	" "	F	Daughter	S	March	1903	8	Ont			English	Canadian	Evangelical	None																9	Yes	Yes	E			
		" Mildred	" "	F	Daughter	S	Dec	1908	3	Ont			English	Canadian	Evangelical																		Yes	Yes	E			
		Charlton Samuel	" "	M	Hired Man	S	May	1888	30	England	1900		English	Canadian	Anglican	Labourer				No	Yes	No	on farm	52		60		240	240				Yes	Yes	E			
35	37	Allin Thomas	16 " "	M	Head	S	Aug	1842	68	England	1848		English	Canadian	Methodist	Farmer				No	No	No											Yes	Yes	E			
		" Edwin	" "	M	Brother	S	Oct	1847	64	Ont			English	Canadian	Methodist	Farmer				No	No	No											Yes	Yes	E			
		" Elizabeth	" "	F	Sister	S	Sept	1849	62	Ont			English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
		" Herbert	" "	M	Cousin	S	March	1881	30	Ont			English	Canadian	Methodist	Labourer				No	Yes	No	on Farm	52		60		200					Yes	Yes	E			
36	38	Dewan Thomas	16 " "	M	Head	M	Feb	1856	55	Ont			English	Canadian	Methodist	Farmer				No	No	No											Yes	Yes	E			
		" Curtis	" "	F	Wife	M	Dec	1867	43	Ont			English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
		" William	" "	M	Son	S	April	1889	22	Ont			English	Canadian	Methodist	Farmer				No	No	No											Yes	Yes	E			
		" Norman	" "	M	Son	S	Aug	1890	20	Ont			English	Canadian	Methodist	Farmer				No	No	No											Yes	Yes	E			
		" Marian	" "	F	Daughter	S	Aug	1892	18	Ont			English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
		" Mable	" "	F	Daughter	S	Sept	1896	15	Ont			English	Canadian	Methodist	None																7	Yes	Yes	E			
		" Wilbur	" "	M	Son	S	Aug	1899	12	Ont			English	Canadian	Methodist	None																9	Yes	Yes	E			
		" Ollive	" "	F	Aunt	S	Oct	1900	11	Ont			English	Canadian	Methodist	None																8	Yes	Yes	E			
		" Retreat	" "	F	Daughter	S	March	1901	10	Ont			English	Canadian	Methodist	None																9	Yes	Yes	E			
		" Russell	" "	M	Son	S	March	1903	8	Ont			English	Canadian	Methodist																	8	Yes	Yes	E			
		Robinson Arthur	" "	M	Hired Man	S	March	1894	17	England	1906		English	Canadian	Methodist	Farmer				No	Yes	No	On Farm	52		60		240					Yes	Yes	E			
37	39	Allin John	17 " "	M	Head	M	Aug	1868	66	Ontario			English	Canadian	Methodist	Farmer				No	No	No											Yes	Yes	E			